

## **TRAKTANDUM 3: RECHENSCHAFTSBERICHT 2021**

### **I. Polizeiwesen**

Total Einwohner	1276
Schweizer:	1118
Ausländer:	158
Zuzüge:	101
Wegzüge:	73

### **II. Zivilstandswesen**

Geburten:	11
Todesfälle:	6
Ehen:	2
Anerkennungen:	1
Namenserklärungen:	0

### **III. Gemeindekanzlei**

Anträge für Identitätskarten:	77
Registrierte Hunde:	121

### **IV. Gemeinderat**

Der Gemeinderat kam im Jahre 2021 zu 22 Sitzungen zusammen. Hinzu kamen noch diverse andere Sitzungen, Besprechungen und Augenscheine.

### **V. Hochbau**

Im vergangenen Jahr hat der Gemeinderat insgesamt 9 (17) Baubewilligungen und 17 (17) Baubewilligungen für geringfügige Bauten erteilt. Im Berichtsjahr fanden zudem 1 (0) Augenschein und 2 (0) Einigungsverhandlungen statt.

### **VI. Bussenwesen**

Im vergangenen Jahr musste der Gemeinderat 0 (1) Bussen wegen Verletzung von Bauvorschriften, 0 (0) Bussen wegen Missachtung des Polizeireglementes sowie 0 (0) Bussen wegen Verletzung der Gastgewerbegesetzes aussprechen.

### **VII. Betreibungsamt Buttwil:**

Gesamtzahl der neuen Betreibungen 228 (245), Rechtsvorschläge 18 (30), Pfändungen 120 (104), Verwertungen 71 (36), Konkursandrohungen 0 (2), Verlustscheine 70 (107). Forderungsbetrag CHF 1'580'502.35 (CHF 1'708'519.61), Verlustscheinsumme CHF 491'391.54 (CHF 358'144.87).

## VIII. JEF Muri; Dienstleistungsnachweis 2021

Vom 1. Januar 2021 bis 31. Dezember 2021 betreute die Jugend-, Ehe- und Familienberatungsstelle des Bezirks Muri insgesamt 615 (596) Fälle. Auf Buttwil entfielen 25 (26) Fälle.

## X. Abstimmungen und Wahlen

Im Jahre 2021 wurden die Stimmberechtigten aufgeboten, über folgende Vorlagen abzustimmen:

### 1. Eidgenössisch

	<u>Ja</u>	<u>Nein</u>
- Volksinitiative „Ja zum Verhüllungsverbot“	231	213
- BG elektronische Identifizierungsdienste (E-ID)	143	302
- Bundesbeschluss über die Genehmigung des umfassenden Wirtschaftspartnerabkommens zwischen EFTA und Indonesien	224	218
- Volksinitiative „Für sauberes Trinkwasser und gesunde Nahrung“	227	373
- Volkinitiative „Für eine Schweiz ohne synthetische Pestizide“	212	389
- Bundesgesetz über Grundlagen Covid-19-Gesetz	256	332
- Bundesgesetz über die Verminderung von Treibhausgas-Emissionen (CO2-Gesetz)	238	360
- Bundesgesetz über polizeiliche Massnahmen zur Bekämpfung von Terrorismus	297	293
- Volksinitiative „Löhne entlasten, Kapital gerecht besteuern“	139	375
- Änderung ZGB (Ehe für alle)	318	207
- Volksinitiative „Für eine starke Pflege (Pflegeinitiative)“	375	279
- Volksinitiative „Bestimmung der Bundesrichterinnen und Bundesrichter im Losverfahren	225	408
- Änderung Bundesgesetz zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie	354	308

### 2. Kantonal

- Keine Vorlagen

### 3. Wahlen

- Am 26. September 2021 ist die Gesamterneuerungswahl des Gemeinderates Buttwil durchgeführt worden. Von den 898 Stimmberechtigten haben sich 398 Stimmberechtigte an der Wahl beteiligt, was einer Stimmbeteiligung von 44.3 % entspricht. Leere und ungültige Wahlzettel 13, in Betracht fallende Wahlzettel 385, absolutes Mehr 179. Gewählt wurden Stefan Gisler (331), Huwiler Thomas (292), Frey Dominic (343), Petra Reuleke (339) und Jörg Haslimeier (323). Vereinzelte Stimmen fielen auf Heggli Ernest (106) und Verschiedene/Vereinzelte (53).
- Gemeindeammannwahl: Absolutes Mehr 180. Gewählt wurde Gisler Stefan mit 317 Stimmen.
- Vizeammannwahl: Absolutes Mehr 174. Gewählt wurde Thomas Huwiler mit 253 Stimmen.

#### 4. Gemeindeversammlungen

Im letzten Jahr hat die Einwohnergemeindeversammlung, neben der Genehmigung der ordentlichen Geschäfte, folgende Beschlüsse gefasst:

##### *Einwohnergemeindeversammlung:*

- Kreditabrechnungen: A) Ersatz Wasserzähler (digitale Funkzähler); B) Erstellung eines Werkleitungskatasters Wasser und Abwasser; C) Investitionsbeitrag Instandstellung Haustechnik der Schulanlage Bachmatten sowie Innensanierung Mehrzweckhalle
- Neue Führungsstrukturen in der Kreisbezirksschule Muri: Delegation der Führung an den Gemeinderat Muri, Teilrevision des Gemeindevertrages und der Satzungen
- Genehmigung eines Verpflichtungskredites über CHF 250'000.00 für die Sanierung der Boswilerstrasse
- Schaffung einer Spezialzone Pferdesport: Einstellung des laufenden Verfahrens (Ablehnung)
- Festlegung der Gemeinderatsbesoldung für die Amtsperiode 2022/2025
- Erteilung des Gemeindebürgerrechtes an Tobias Wolf, 1972, deutscher Staatsangehöriger, Galizistrasse 2, Buttwil

##### *Ortsbürgergemeindeversammlung:*

- Festlegung der Mitgliederzahl der Finanzkommission für die Amtsperiode 2022/2025
- Wahlen: A) Wahl der Mitglieder der Finanzkommission und B) Wahl eines/r Stimmzählers/in
- Erteilung des Ortsbürgerrechtes an Stefan Moser, 1969 und seine beiden Kinder Levin, 2007 und Nico 2009, Hirschweg 1, Buttwil

## ***XI. Allgemeines/Spezielles***

### **Covid-19**

Auch das Jahr 2021 war geprägt durch die Corona-Pandemie und die damit verbundenen Massnahmen. Die gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Auswirkungen dieser ausserordentlichen Lage sind noch ungewiss. Gefragt war ein grosses Verständnis für die Einhaltung der verschiedenen erforderlichen Massnahmen und die Akzeptanz der damit verbundenen Einschränkungen.

### **Neubau Wasserleitung Flugplatzstrasse**

Die Einwohnergemeindeversammlung vom 20. November 2020 hat einem Verpflichtungskredit für den Neubau einer Wasserleitung in der Flugplatzstrasse zugestimmt. Der Gemeinderat hat das Submissionsverfahren durchgeführt und die entsprechenden Aufträge erteilt. Die Arbeiten konnten ohne grösseren Zwischenfälle erfolgreich durchgeführt und abgeschlossen werden.

## **Taxito Seetal**

Taxito ist im Juni 2021 gestartet worden. Es handelt sich um ein spontanes Mitfahrssystem und ergänzt das Bus- und Bahnangebot in der Region. Und so einfach geht's: Als Fahrgast zum nächsten Taxitostand gehen und eine SMS mit dem Zielcode an 8294 senden. Dadurch wird die Anzeigetafel aktiviert. Vorbeifahrende sehen dies und können anhalten. Kommt die Fahrt zu Stande, wiederum eine SMS mit der Autonummer als Bestätigung an 8294 senden. Dies dient der Sicherheit. Die Fahrt kostet CHF 2.90. Mehr Infos stehen unter [www.taxito.com](http://www.taxito.com) oder unter [www.buttwil.ch/Taxito](http://www.buttwil.ch/Taxito) zur Verfügung.

## **Neuzuzügerabend: Absage**

Der Gemeinderat musste aufgrund der aktuellen Situation mit dem Coronavirus und der ungewissen Entwicklung den Neuzuzügerabend erneut absagen.

## **Gemeinderat; Demission von Dominic Frey**

Dominic Frey (2010 bis 2021) hat als Mitglied des Gemeinderates aus persönlichen Gründen (Wegzug aus Gemeinde) auf 31. März 2022 demissioniert. Die Gemeindeabteilung des Departementes Volkswirtschaft und Inneres (DVI) hat dem ausserordentlichen Demissionsgesuch entsprochen und den Gemeinderat angewiesen, im Rahmen seiner Zuständigkeit für die Ersatzwahl besorgt zu sein. Der Gemeinderat hat von dieser Demission mit grossem Bedauern Kenntnis genommen.

## **Arbeitsjubiläen**

Am 1. August 2021 konnte Cornel Moser als Leiter der Abteilungen Finanzen und Steuern sein 25-jähriges Arbeitsjubiläum feiern. Durch seine ruhige und kompetente Art leistet Cornel Moser als verantwortlicher Leiter der Finanzen und Steuern ausgezeichnete Arbeit. Diese langjährige Treue verdient Respekt und Anerkennung. Weiter konnte Brigitta Käppeli, Schulverwaltung, auch am 1. August 2021 ihr 15-jähriges Arbeitsjubiläum feiern. Während dieser Zeit hat sich im Bildungswesen sehr viel verändert und die Anforderungen sind gestiegen. Sie leistet einen sehr wertvollen Einsatz zum Wohle der Schule Buttwil.

## **Wahl eines Bauamtsangestellten**

Als Nachfolger für den am 31. Mai 2022 in die frühzeitige Pension gehenden bisherigen Bauamtsangestellten Pius Schuler hat der Gemeinderat Roger Zeyer, 1985, Dorfstrasse 26, Buttwil gewählt. Er wird seine Stelle am 1. April 2022 antreten, was eine solide Einarbeitung ermöglicht.

## **Lernender Gemeindeverwaltung Buttwil**

Der Gemeinderat hat als neuen Berufslernenden für die Gemeindeverwaltung Enea Huwyler, 2006, Beinwil/Freiamt, mit Lehrbeginn im August 2022 gewählt.

**Kehrichtabfuhr: Wechsel beim Sammeldienst**

Seit Jahren hat die Firma Leisibach Entsorgung AG die kommunalen Kehricht- und Grünabfuhr in der Gemeinde Buttwil ausgeführt. Im Sinne einer Zukunftsstrategie ist die Sparte kommunale Sammeldienste im Kanton Aargau an einen geeigneten regionalen Partner übergeben worden. Das Familienunternehmen Voegtlin-Meyer Entsorgung AG mit Sitz in Windisch hat per 1. September 2021 die Sammeldienste in Buttwil übernommen. Das Unternehmen ist seit langer Zeit in der Entsorgung tätig und wird die Dienstleistungen mit der gleichen Sorgfalt und den gleichen Konditionen ab September 2021 weiterführen.

**Antrag:** Vom Rechenschaftsbericht für das Jahr 2021 sei in zustimmendem Sinne Kenntnis zu nehmen.